

RICHTLIJN (EU) 2011/98 VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD
van 13 december 2011

betreffende één enkele aanvraagprocedure voor een gecombineerde vergunning voor onderdanen van derde landen om te verblijven en te werken op het grondgebied van een lidstaat, alsmede inzake een gemeenschappelijk pakket rechten voor werknemers uit derde landen die legaal in een lidstaat verblijven

Concordantietabel 'B'

tabel die uitgaat van de artikelen van de omzettingsmaatregel zodat duidelijk gemaakt wordt dat de artikelen van de omzettingsmaatregel gelezen moeten worden in het licht van de overeenstemmende artikelen van de richtlijn

19 januari 2018

| Samenwerkingsakkoord (SA) | Richtlijn |
|---|--|
| Artikel 1 | |
| §1. Dit samenwerkingsakkoord betreft een gedeeltelijke omzetting van de Richtlijn 2011/98/EU van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 betreffende één enkele aanvraagprocedure voor een gecombineerde vergunning voor onderdanen van derde landen om te verblijven en te werken op het grondgebied van een lidstaat, alsmede inzake een gemeenschappelijk pakket rechten voor werknemers uit derde landen die legaal in een lidstaat verblijven | Art. 16 van de richtlijn |
| Onverminderd de andere bevoegdheden die hun door dit akkoord worden toegekend, kunnen de partijen, met een uitvoerend samenwerkingsakkoord zoals voorzien in artikel 92bis, § 1, derde lid, van de bijzondere wet, de nadere regels omschrijven die zijn vereist voor het uitvoeren van dit akkoord. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| §2. Dit samenwerkingsakkoord is van toepassing op de richtlijnen die zijn uitgevaardigd op grond van artikel 79, § 2, onder a) en b) van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, wanneer ze de voorwaarden voor toegang en verblijf van de onderdanen van derde landen met het oog op een tewerkstelling gedurende meer dan negentig dagen bepalen, en wanneer ze de | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |

| | |
|---|--|
| invoering van één enkele procedure op het Belgisch niveau noodzakelijk maken. | |
| De partijen kunnen, met een uitvoerend samenwerkingsakkoord zoals bepaald in artikel 92bis, § 1, derde lid, van de bijzondere wet, de bijzondere modaliteiten voor de uitvoering van dit akkoord die van toepassing zijn op deze richtlijnen bepalen. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Artikel 2 | |
| De partijen oefenen hun respectieve bevoegdheden uit met inachtneming van dit akkoord. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Artikel 3 | |
| In de zin van dit akkoord wordt verstaan onder : | |
| 1° “Dienst Vreemdelingenzaken” : de bestuursoverheid die bij de FOD Binnenlandse Zaken bevoegd is voor de toepassing van de regels inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen; | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| 2° “gewestelijke overheid” : de door het Gewest aangeduide bestuursoverheid die bevoegd is voor de tewerkstelling van de buitenlandse werknemers; | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| 3° “Gewest” : het Waals Gewest, het Vlaams Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of de Duitstalige Gemeenschap dat of die bevoegd is voor de tewerkstelling van de buitenlandse werknemers; | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| 4° “FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg” (hierna FOD WASO) : federale overheidsdienst die bevoegd is voor de tewerkstelling van de buitenlandse werknemers op basis van hun specifieke verblijfssituatie; | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| 5° “de Minister” : de Minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen; | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| 6° “gecombineerde aanvraagprocedure” : elke procedure, op basis van een gecombineerde aanvraag die door een onderdaan van een derde land of zijn werkgever wordt ingediend om te worden gemachtigd om op het Belgische grondgebied te verblijven en er te werken, en dewelke tot een beslissing in verband met deze aanvraag leidt; | Art. 2, d) van de richtlijn |

| | |
|--|---|
| <p>7° “onderdaan van een derde land” : een persoon die noch een burger is van de Unie in de zin van artikel 20, paragraaf 1, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, noch een persoon die onder het Unierecht inzake vrij verkeer valt , zoals gedefinieerd in artikel 2, punt 5, van de Verordening (EU) 2016/399 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 betreffende een Uniecode voor de overschrijding van de grenzen door personen (Schengengrenscodel) is;</p> | <p>Art. 2, a) van de richtlijn</p> |
| <p>8° “toelating tot arbeid” : machtiging die de onderdaan van een derde land toelaat om op het Belgische grondgebied te werken, overeenkomstig de wetgeving inzake de tewerkstelling van de buitenlandse werknemers;</p> | <p>Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn</p> |
| <p>9° “machtiging tot verblijf” : beslissing die de onderdaan van een derde land machtigt om voor een duur van meer dan negentig dagen in het op het Belgische grondgebied te verblijven om er te werken, overeenkomstig de wetgeving inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;</p> | <p>Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn</p> |
| <p>10° “gecombineerde vergunning” : verblijfstitel die een vermelding bevat met betrekking tot de toegang tot de arbeidsmarkt en dewelke een onderdaan van een derde land in staat stelt om wettelijk op het Belgische grondgebied te verblijven, om er te werken;</p> | <p>Art. 2, c) van de richtlijn</p> |
| <p>11° “vestigingseenheid of uitbatingsadres of exploitatiezetel” : het uitbatingsadres of de exploitatiezetel, overeenkomstig artikel 2.6° van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen;</p> | <p>Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn</p> |
| <p>12° “maatschappelijke zetel”: het hoofdkantoor van een bedrijf; de formele vestigingsplaats van een rechtspersoon;</p> | <p>Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn</p> |
| <p>13° “federale inspectiedienst”: de door de federale overheid gemachtigde ambtenaren voor het vaststellen van inbreuken zoals bedoeld in artikel 6, §1, IX, 3° en 4° van de bijzondere wet;</p> | <p>Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn</p> |
| <p>14° “gewestelijke inspectiedienst”: de door de gewesten gemachtigde ambtenaren voor het</p> | <p>Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn</p> |

| | |
|---|--|
| vaststellen van inbreuken zoals bedoeld in artikel 6, §1, IX, 3° en 4° van de bijzondere wet. | |
| Artikel 4 | |
| Dit akkoord regelt de samenwerking tussen de partijen met het oog op de coördinatie en de harmonisatie van de procedures aangaande machtigingen tot verblijf en toelatingen tot arbeid, en bij de uitoefening van de bevoegdheden inzake tewerkstelling van buitenlandse werknemers. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Dit akkoord respecteert de specifieke kenmerken van elke bevoegde overheid en de doelstellingen die door elk van deze overheden dienen te worden nagestreefd. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Artikel 5 | |
| De samenwerking bedoeld in artikel 4 heeft tot doel : | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| 1° de coördinatie van de verdeling van de bevoegdheden inzake de tewerkstelling van buitenlandse arbeidskrachten tussen de federale overheid en de gewestelijke overheden, wat betreft normering, toepassing der normen, controle, toezicht en sanctionering, overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, §1, IX, 3° en 4° van de bijzondere wet; | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| 2° de territoriale verdeling van de bevoegdheden inzake de tewerkstelling van buitenlandse arbeidskrachten tussen de gewestelijke overheden op grond van het territoriaal aanknopingspunt; | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| 3° de vastlegging van het principe van wederzijdse erkenning, opdat de Gewesten hun bevoegdheden inzake tewerkstelling van buitenlandse arbeidskrachten uitoefenen met inachtneming van de Belgische economische unie overeenkomstig artikel 6, §1, VI, derde lid, van de bijzondere wet; | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| 4° de invoering en de coördinatie van één enkele gemeenschappelijke aanvraagprocedure voor onderdanen van derde landen die op het grondgebied wensen te verblijven om er te werken, overeenkomstig Richtlijn 2011/98/EU. | Art. 1, 1, a) van de richtlijn |
| Artikel 6 | |

| | |
|--|--|
| Dit akkoord regelt eveneens de transversale maatregelen die uit deze samenwerking voortvloeien: | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| 1° de verdeling van de kosten; | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| 2° de coherentie tussen wetgevende en reglementaire normen van de verschillende regeringen; | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| 3° de regeling van de geschillen die voortvloeien uit de interpretatie of de uitvoering van dit akkoord; | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| 4° de inwerkingtreding en de duur van dit akkoord. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| | |
| Artikel 7 | |
| | |
| De gewestelijke overheid die bevoegd is om elke aanvraag voor toelating tot arbeid te ontvangen en te behandelen wordt als volgt vastgesteld: | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| 1° - wanneer de werkgever of de gebruiker van een dienstverrichting één of meerdere vestigingseenheden bezit die in één of verschillende gewesten gesitueerd zijn, is de bevoegde gewestelijke overheid de overheid die overeenkomt met de vestigingseenheid waar de activiteiten van de buitenlandse werknemer geconcentreerd zijn; - wanneer de hoofdzakelijke plaats van tewerkstelling niet kan worden bepaald, is de bevoegde gewestelijke overheid de overheid die overeenkomt met de maatschappelijke zetel van de onderneming; - wanneer de werkgever of de gebruiker van een dienstverrichting geen enkele maatschappelijke zetel en geen enkele vestigingseenheid in België bezit, is de bevoegde gewestelijke overheid de overheid van het gewest waar de onderdaan van het derde land zijn activiteiten zal uitoefenen. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| 2° wanneer de aanvraag betrekking heeft op een toelating tot arbeid voor onbepaalde duur of een vrijstelling voor onbepaalde duur is de bevoegde gewestelijke overheid de overheid die overeenkomt met de officiële woonplaats van de werknemer. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| | |
| Artikel 8 | |
| | |
| Wanneer de gewestelijke overheid waarbij de aanvraag wordt ingediend, niet de bevoegde overheid is overeenkomstig artikel 7, geeft | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |

| | |
|--|--|
| deze de aanvraag binnen een termijn van vier werkdagen na ontvangst door aan de bevoegde overheid, en brengt ze de verzoeker hiervan op de hoogte. | |
| In bijzondere gevallen kan de in het eerste lid bepaalde termijn bij uitvoerend samenwerkingsakkoord aangepast worden. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| | |
| Artikel 9 | |
| | |
| Elke bevoegde overheid bepaalt het wettelijk kader waarbinnen de uitoefening van de controle en het toezicht en de bijbehorende sancties geregeld worden. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| | |
| Artikel 10 | |
| | |
| De vaststelling van inbreuken betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers is een gedeelde bevoegdheid van de federale overheid en de gewestelijke overheden. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Elke bevoegde overheid wijst haar ambtenaren aan die belast zijn met deze controles. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| | |
| Artikel 11 | |
| | |
| De federale inspectiedienst kan, naast inbreuken op de federale regelgeving, in toepassing van artikel 10 inbreuken vaststellen op de regionale regelgeving. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Elke gewestelijke inspectiedienst kan, naast inbreuken op de eigen regionale regelgeving binnen haar eigen grondgebied, in toepassing van artikel 10 inbreuken vaststellen op de federale regelgeving. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| | |
| Artikel 12 | |
| | |
| De betrokken inspectiedienst stuurt een exemplaar van het proces-verbaal dat de inbreuk op de gewestelijke reglementering vaststelt naar de bevoegde gewestelijke cel Administratieve geldboeten. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| De betrokken inspectiedienst stuurt een exemplaar van het proces-verbaal dat de inbreuk op de federale reglementering vaststelt naar de Directie Administratieve boeten van de FOD WASO. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| | |
| Artikel 13 | |
| | |

| | |
|---|--|
| Ingeval één proces-verbaal verschillende inbreuken bevat waarvoor verschillende cellen administratieve geldboeten bevoegd zijn, wordt een exemplaar van het proces-verbaal naar de bevoegde cellen Administratieve geldboeten en/of de bevoegde Directies Administratieve geldboeten gestuurd. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Artikel 14 | |
| De onderdanen van derde landen die beschikken over een geldige toelating tot arbeid die toegekend werd door een gewestelijke overheid voor de tewerkstelling in een bepaalde functie bij een bepaalde werkgever, of zij die vrijgesteld zijn van de verplichting om een dergelijke toelating tot arbeid te verkrijgen, kunnen in opdracht van dezelfde werkgever op het hele Belgische grondgebied werken, op voorwaarde dat alle voorwaarden betreffende de toelating tot arbeid of de vrijstelling hiervan, zoals vastgesteld door de eerste gewestelijke overheid, zijn vervuld. | Art. 11, c) van de richtlijn |
| De werknemer die een toelating tot arbeid voor onbepaalde duur in één Gewest verkrijgt, of die vrijgesteld is voor onbepaalde duur in één Gewest, kan op basis van diezelfde vergunning of vrijstelling op het hele Belgische grondgebied werken. | Art. 11, c) van de richtlijn |
| Indien dwingende redenen van algemeen belang dit rechtvaardigen, kunnen de partijen bij uitvoerend samenwerkingsakkoord, de categorieën buitenlandse werknemers die onder het toepassingsgebied van het tweede lid vallen, beperken. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Artikel 15 | |
| Onverminderd gunstigere bepalingen is dit hoofdstuk van toepassing op elke aanvraag voor een machtiging tot verblijf met het oog op werk voor een periode van meer dan 90 dagen. | Art. 3, 1, a) en c) van de richtlijn Art. 3, 4 van de richtlijn Art. 13, 1 en 2 van de richtlijn |
| De partijen kunnen bij uitvoerend samenwerkingsakkoord, de categorieën buitenlandse werknemers die onder het toepassingsgebied van dit hoofdstuk vallen, beperken. | Art. 3, 2 van de richtlijn |
| Artikel 16 | |

| | |
|--|--|
| | |
| Onverminderd andersluidende reglementaire bepalingen inzake de tewerkstelling van de buitenlandse werknemers, zijn voor de toepassing van dit hoofdstuk, voor wat betreft de aangelegenheden waarvoor de Gewesten bevoegd zijn, de arbeidskaarten, die toelating geven tot arbeid voor meer dan negentig dagen in de zin van artikel 5 van de wet van 30 april 1999, vervat in de gecombineerde vergunning of in een andere verblijfstitel met het oog op werk voor een periode van meer dan negentig dagen. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Onverminderd andersluidende reglementaire bepalingen inzake de tewerkstelling van de buitenlandse werknemers, zijn voor de toepassing van dit hoofdstuk, voor wat betreft de aangelegenheden waarvoor de Gewesten bevoegd zijn, de vrijstellingen van de verplichting om een arbeidskaart te verkrijgen, die toelating geven tot arbeid voor een periode van meer dan negentig dagen in de zin van artikel 7 van de wet van 30 april 1999, vervat in de gecombineerde vergunning of in een andere verblijfstitel met het oog op werk voor een periode van meer dan negentig dagen. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Onverminderd andersluidende reglementaire bepalingen inzake de tewerkstelling van de buitenlandse werknemers, wordt voor de toepassing van dit hoofdstuk voor wat betreft de aangelegenheden waarvoor de Gewesten bevoegd zijn, de gecombineerde vergunning of een andere verblijfstitel met het oog op werk voor een periode van meer dan negentig dagen gelijkgesteld met de arbeidsvergunning, vermeld in artikel 4, §1, eerste lid, van de wet van 30 april 1999, die de werkgever machtigt de buitenlandse werknemer tewerk te stellen. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| | |
| Artikel 17 | |
| | |
| De aanvraag voor een machtiging tot verblijf met het oog op werk voor een periode van meer dan negentig dagen wordt ingediend in de vorm van een aanvraag voor een toelating tot arbeid. | Art. 4, 1 van de richtlijn |
| De aanvraag voor een toelating tot arbeid geldt als aanvraag voor een machtiging tot verblijf. | Art. 4, 1 van de richtlijn |

| | |
|---|--|
| De machtiging tot verblijf is enkel geldig indien een toelating tot arbeid wordt toegekend. | Art. 4, 1 van de richtlijn |
| De toelating tot arbeid is enkel geldig indien een machtiging tot verblijf wordt toegekend. | Art. 4, 1 van de richtlijn |
| Artikel 18 | |
| §1. Onverminderd de bepalingen van de artikelen 22 en 23 wordt de aanvraag voor een machtiging tot verblijf met het oog op werk en de aanvraag voor de vernieuwing of wijziging van deze machtiging door de onderdaan van een derde land ingediend via zijn werkgever bij de territoriaal bevoegde gewestelijke overheid. | Art. 4, 1 van de richtlijn Art. 5, 1 van de richtlijn |
| §2. Het Gewest bepaalt de voorwaarden en de nadere regels voor de indiening van de aanvraag. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| §3. Naast de documenten die zijn voorgeschreven door de wetgevende of reglementaire bepalingen inzake de tewerkstelling van de buitenlandse werknemers, bevat de aanvraag de documenten met betrekking tot het verblijf die voorgeschreven zijn door de wetgeving inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| §4. Op verzoek verstrekken de Dienst Vreemdelingenzaken en de gewestelijke overheden, ieder wat hen betreft, aan de onderdaan van een derde land en zijn werkgever de relevante informatie inzake de documenten die vereist zijn om een volledige aanvraag in te dienen. | Art. 9 van de richtlijn |
| Artikel 19 | |
| §1. De bevoegde gewestelijke overheid neemt een beslissing over de volledigheid en de ontvankelijkheid van de aanvraag. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| §2. Wanneer niet alle documenten die vereist zijn om de aanvraag te staven voorgelegd worden, of indien ze onvolledig zijn, deelt de gewestelijke overheid de aanvrager schriftelijk mee welke aanvullende inlichtingen of documenten hij moet voorleggen, en dit binnen een termijn van vijftien dagen na de betekening van de brief waarin deze documenten gevraagd worden. | Art. 5, 4, eerste lid van de richtlijn |

| | |
|---|--|
| §3. Indien de aanvullende documenten of inlichtingen niet binnen de termijn bedoeld in § 2 geleverd werden, verklaart de gewestelijke overheid de aanvraag onontvankelijk. | Art. 5, 4, tweede lid van de richtlijn |
| In afwijking van het eerste lid, verklaart de gewestelijke overheid de aanvraag onvolledig doch ontvankelijk indien de Minister of zijn gemachtigde aangeeft dat bepaalde documenten voorgeschreven door de wetgeving inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, in de loop van de procedure zullen worden toegevoegd. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Artikel 20 | |
| Ten laatste vijftien dagen na de ontvankelijkheid van de aanvraag stuurt de gewestelijke overheid een kopie van het dossier naar de Dienst Vreemdelingenzaken. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| In bepaalde gevallen kan de in het eerste lid bepaalde termijn bij uitvoerend samenwerkingsakkoord gewijzigd worden. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Artikel 21 | |
| De aanvraag voor vernieuwing of wijziging van de machtiging tot verblijf met het oog op werk wordt ten laatste twee maanden voor het verstrijken van de geldigheidsduur van de vorige machtiging bij de gewestelijke overheid ingediend. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Artikel 22 | |
| De aanvraag voor een machtiging tot verblijf met het oog op werk voor onbepaalde duur wordt door de onderdaan van een derde land ingediend bij de territoriaal bevoegde gewestelijke overheid, overeenkomstig artikel 7, 2° wanneer hij een aanvraag voor een toelating tot arbeid van onbepaalde duur indient. | Art. 4, 1 van de richtlijn Art. 5, 1 van de richtlijn |
| Artikel 23 | |
| Indien de toelating tot arbeid door de bevoegde gewestelijke overheid voor onbepaalde duur wordt toegekend, dient de onderdaan van een derde land de volgende aanvraag voor vernieuwing van zijn machtiging tot verblijf in bij de burgemeester | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |

| | |
|--|--|
| van de plaats waar hij verblijft, overeenkomstig de wetgeving inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. | |
| Artikel 24 | |
| §1. De Federale staat en de Gewesten bepalen de nadere regels voor het behandelen van de aanvragen. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| §2. De Dienst Vreemdelingenzaken en de gewestelijke overheden behandelen de aanvragen gezamenlijk en respecteren daarbij hun respectieve bevoegdheden. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Artikel 25 | |
| §1. Onverminderd gunstigere bepalingen in de Europese richtlijnen bedoeld in artikel 1, § 2, wordt de beslissing met betrekking tot de aanvraag voor een machtiging tot verblijf met het oog op werken laatste binnen de vier maanden genomen na de kennisgeving van het feit dat de aanvraag volledig is. | Art. 5, 2, eerste lid van de richtlijn |
| §2. Tijdens het onderzoek van de aanvraag kan aan de onderdaan van een derde land of aan de werkgever worden gevraagd om binnen een termijn van 15 dagen aanvullende inlichtingen of documenten voor te leggen. | Art. 5, 4, tweede lid van de richtlijn |
| Indien de aanvullende inlichtingen of documenten niet binnen de voorgeschreven termijn werden voorgelegd, wordt de aanvraag geweigerd. | Art. 5, 4, tweede lid van de richtlijn |
| §3. In uitzonderlijke omstandigheden, die verbonden zijn met de complexiteit van de aanvraag, kan de termijn bedoeld in paragraaf 1 verlengd worden. | Art. 5, 2, tweede lid van de richtlijn |
| Wanneer de Minister of zijn gemachtigde deze termijn verlengt, brengt hij de onderdaan van een derde land en de bevoegde gewestelijke overheid daarvan op de hoogte. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Wanneer de gewestelijke overheid deze termijn verlengt, brengt ze de aanvrager en de Minister of zijn gemachtigde daarvan op de hoogte. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| §4. Indien er na het verstrijken van de termijn bedoeld in paragraaf 1, die eventueel verlengd werd overeenkomstig paragraaf 3, geen enkele beslissing werd genomen, worden de machtigingen tot verblijf en de toelatingen tot arbeid beschouwd te zijn toegekend. | Art. 5, 2, derde lid van de richtlijn |
| Artikel 26 | |
| Indien de bevoegde gewestelijke overheid binnen de in artikel 20 bepaalde termijn | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |

| | |
|--|--|
| beslist om een toelating tot arbeid toe te kennen, stuurt ze onmiddellijk haar beslissing en een kopie van het volledig dossier naar de Minister of zijn gemachtigde. | |
| Wanneer de Minister of zijn gemachtigde beslist om een machtiging tot verblijf toe te kennen, betekent hij de twee positieve beslissingen in overeenstemming met artikel 33 aan de onderdaan van een derde land. | Art. 5, 3 van de richtlijn |
| Wanneer de Minister of zijn gemachtigde een beslissing tot weigering van een machtiging tot verblijf neemt, betekent hij zijn beslissing aan de onderdaan van een derde land en brengt hij de bevoegde gewestelijke overheid en de werkgever daarvan op de hoogte. | Art. 5, 3 van de richtlijn |
| Artikel 27 | |
| | |
| Indien de gewestelijke overheid binnen de in artikel 20 bepaalde termijn een beslissing tot weigering van toelating tot arbeid neemt, betekent ze haar beslissing aan de aanvrager, en brengt ze de Minister of zijn gemachtigde daarvan op de hoogte. | Art. 5, 3 van de richtlijn |
| Artikel 28 | |
| | |
| Indien de bevoegde gewestelijke overheid na de in artikel 20 bepaalde termijn beslist om een toelating tot arbeid toe te kennen, stuurt ze haar beslissing naar de Minister of zijn gemachtigde. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Wanneer de Minister of zijn gemachtigde beslist om een machtiging tot verblijf toe te kennen, betekent hij de twee positieve beslissingen in overeenstemming met artikel 33 aan de onderdaan van een derde land. | Art. 5, 3 van de richtlijn |
| Wanneer de Minister of zijn gemachtigde een beslissing tot weigering van een machtiging tot verblijf neemt, betekent hij zijn beslissing aan de onderdaan van een derde land, en brengt hij de werkgever daarvan op de hoogte. | Art. 5, 3 van de richtlijn |
| Artikel 29 | |
| | |
| Indien de Minister of zijn gemachtigde na de in artikel 20 bepaalde termijn beslist om een machtiging tot verblijf toe te kennen, stuurt hij zijn beslissing naar de bevoegde gewestelijke overheid. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |

| | |
|---|--|
| Wanneer de gewestelijke overheid beslist om een toelating tot arbeid toe te kennen stuurt ze haar beslissing naar de Minister of zijn gemachtigde. De Minister of zijn gemachtigde geeft kennis van deze beslissingen overeenkomstig artikel 33. | Art. 5, 3 van de richtlijn |
| Wanneer de gewestelijke overheid een beslissing tot weigering van een toelating tot arbeid neemt, betekent ze haar beslissing aan de aanvrager, en brengt ze Minister of zijn gemachtigde daarvan op de hoogte. | Art. 5, 3 van de richtlijn |
| Artikel 30 | |
| Indien de gewestelijke overheid na de in artikel 20 bepaalde termijn een beslissing tot weigering van een toelating tot arbeid neemt, brengt ze de Minister of zijn gemachtigde daarvan op de hoogte vooraleer ze de beslissing aan de aanvrager betekent. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Artikel 31 | |
| Indien de Minister of zijn gemachtigde na de in artikel 20 bepaalde termijn een beslissing neemt tot weigering van een machtiging tot verblijf, brengt hij de bevoegde gewestelijke overheid daarvan op de hoogte vooraleer hij de beslissing aan de onderdaan van een derde land betekent en hij de werkgever daarvan op de hoogte brengt. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Artikel 32 | |
| De beslissingen die betrekking hebben op de aanvragen voor een machtiging tot verblijf met het oog op werk worden gemotiveerd en schriftelijk meegedeeld aan de aanvrager. | Art. 5, 3 van de richtlijn Art. 8, 1 van de richtlijn |
| De schriftelijke betekening vermeldt de mogelijke rechtsmiddelen. | Art. 5, 3 van de richtlijn Art. 8, 2 van de richtlijn |
| Artikel 33 | |
| De beslissingen waarmee de gecombineerde vergunning wordt toegekend nemen de vorm aan van een gecombineerde administratieve akte die tegelijkertijd het verblijf en het werk toestaat. | Art. 4, 2 van de richtlijn Art. 6, 2 van de richtlijn |
| De Minister of zijn gemachtigde betekent deze akte aan de onderdaan van een derde land en brengt de werkgever hiervan op de hoogte. | Art. 5, 3 van de richtlijn |

| | |
|---|--|
| | |
| Artikel 34 | |
| | |
| Wanneer de onderdaan van een derde land gemachtigd wordt om op het Belgische grondgebied te verblijven en te werken, brengt de Dienst Vreemdelingenzaken de diplomatieke posten en/of de gemeenten op de hoogte van de positieve beslissingen. | Art. 5, 1 van de richtlijn |
| Indien de onderdaan van een derde land zich op de datum van de beslissing tot machtiging tot verblijf en arbeid in het buitenland bevindt, wordt op zijn verzoek een visum aan hem afgeleverd. | Art. 4, 3 van de richtlijn |
| De tot verblijf met het oog op werk gemachtigde onderdaan van een derde land wordt in het vreemdelingenregister ingeschreven. Een gecombineerde vergunning conform aan Verordening (EG) nr. 1030/2002 van de Raad van 13 juni 2002 betreffende de invoering van een uniform model voor verblijfstitels voor onderdanen van derde landen wordt aan hem afgegeven. | Art. 6, 1 van de richtlijn |
| De onderdaan van een derde land die overeenkomstig artikel 33 tot verblijf met het oog op werk gemachtigd werd, kan beginnen werken zodra hij in het bezit is van het voorlopige verblijfsdocument dat wordt afgeleverd in afwachting van de afgifte van de gecombineerde vergunning, of in afwachting van de vernieuwing of wijziging van de gecombineerde vergunning. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| | |
| Artikel 35 | |
| | |
| In overleg met alle partijen vermeldt de Dienst Vreemdelingenzaken op de verblijfstitel conform aan Verordening (EG) 1030/2002 die afgegeven wordt aan de onderdanen van derde landen die toegelaten of gemachtigd zijn tot verblijf de beperkingen van de arbeidsmarkt die vastgelegd zijn door de federale of gewestelijke wetgeving. | Art. 3, 1, b) van de richtlijn Art. 7, 1 van de richtlijn |
| Deze vermelding ziet er als volgt uit : 1° ofwel « Arbeidsmarkt » : beperkt 2° ofwel « Arbeidsmarkt » : onbeperkt 3° ofwel « Arbeidsmarkt » : nee | Art. 7, 1 van de richtlijn |
| | |
| Artikel 36 | |
| | |
| § 1. Wanneer de gewestelijke overheid overeenkomstig de reglementering inzake de | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |

| | |
|---|--|
| tewerkstelling van onderdanen van derde landen een einde maakt aan de toelating tot arbeid van de onderdaan van een derde land, stuurt ze haar beslissing naar de Minister of zijn gemachtigde. | |
| De Minister of zijn gemachtigde betekent de beslissing aan de onderdaan van een derde land en aan de werkgever. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Deze beslissing wordt gemotiveerd en vermeldt de mogelijke rechtsmiddelen. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| § 2. Indien de onderdaan van een derde land niet meer toegelaten is tot arbeid, eindigt zijn verblijf negentig dagen na het einde van de toelating tot arbeid van rechtswege, en dit onverminderd de bevoegdheid van de Minister, of zijn gemachtigde, om overeenkomstig de wetgeving inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen een einde te maken aan het verblijf. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Indien er gedurende deze periode geen einde wordt gemaakt aan het verblijf, wordt de onderdaan van een derde land in het bezit gesteld van een voorlopig verblijfsdocument. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Indien een aanvraag tot vernieuwing of wijziging wordt ingediend, verlengt de Minister of zijn gemachtigde op verzoek van de bevoegde gewestelijke overheid, in uitzonderlijke omstandigheden die verbonden zijn met het onderzoek van de redenen die betrekking hebben op het werk, de geldigheid van dit verblijfsdocument. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| § 3. Wanneer de Minister of zijn gemachtigde een einde maakt aan het verblijf van de onderdaan van een derde land, brengt hij de bevoegde gewestelijke overheid daarvan op de hoogte en betekent hij zijn beslissing aan de onderdaan van een derde land. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Deze beslissing wordt gemotiveerd en vermeldt de mogelijke rechtsmiddelen. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| De toelating tot arbeid vervalt van rechtswege bij een beslissing van beëindiging van het verblijf. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| | |
| Artikel 37 | |
| | |
| De aanvrager kan een beroep indienen bij de Raad van State tegen de beslissing van de gewestelijke overheid inzake de ontvankelijkheid van de aanvraag, overeenkomstig artikel 14 van de | Art. 8, 2 van de richtlijn |

| | |
|---|---|
| <p>gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973;</p> <p>De aanvrager kan een beroep indienen bij de gewestelijke Minister tegen de beslissing van de gewestelijke overheid inzake:</p> <p>1° de weigering van de gecombineerde vergunning om reden van weigering van de toelating tot arbeid, overeenkomstig de bepalingen van de regionale wetgeving;</p> <p>2° de weigering van de vernieuwing of wijziging van de gecombineerde vergunning om redenen van weigering van de toelating tot arbeid, overeenkomstig de bepalingen van de regionale wetgeving;</p> <p>3° de intrekking van de toelating tot arbeid overeenkomstig de bepalingen van de regionale wetgeving.</p> | |
| <p>De gewestelijke overheid brengt de Minister of zijn gemachtigde op de hoogte wanneer een beroep wordt ingediend.</p> | <p>Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn</p> |
| <p>Indien de bestreden beslissing hervormd wordt, stuurt de gewestelijke overheid de nieuwe beslissing onmiddellijk naar de Minister of zijn gemachtigde, opdat deze beslist over het verblijf overeenkomstig de toepasselijke bepalingen van de wetgeving inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.</p> | <p>Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn</p> |
| <p>Indien de beslissing nietig wordt verklaard door de Raad van State en de beslissing van de gewestelijke overheid positief is, stuurt ze de beslissing onmiddellijk naar de Minister of zijn gemachtigde, opdat deze beslist over het verblijf overeenkomstig de toepasselijke bepalingen van de wetgeving inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.</p> | <p>Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn</p> |
| <p style="text-align: center;">Artikel 38</p> | |
| <p>De onderdaan van een derde land kan een beroep indienen bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, overeenkomstig de wetgeving inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, tegen de</p> | <p>Art. 8, 2 van de richtlijn</p> |

| | |
|--|--|
| <p>beslissingen van de Minister of zijn gemachtigde inzake:</p> <p>1° de weigering van de gecombineerde vergunning om reden van weigering van het verblijf;</p> <p>2° de weigering van de vernieuwing of wijziging van de gecombineerde vergunning om redenen van weigering van de vernieuwing van de machtiging tot verblijf;</p> <p>3° de intrekking van de gecombineerde vergunning.</p> | |
| De Minister of zijn gemachtigde brengt de bevoegde gewestelijke overheid op de hoogte wanneer een beroep wordt ingediend. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Indien er na een nietigverklaring van de beslissing door de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen of na het arrest dat door de Raad van State uitgevaardigd werd een positieve beslissing wordt genomen, brengt de Minister of zijn gemachtigde de bevoegde gewestelijke overheid daarvan op de hoogte en betekent hij de twee positieve beslissingen overeenkomstig artikel 33 aan de onderdaan van een derde land. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| | |
| Artikel 39 | |
| | |
| In afwachting van de creatie van het elektronisch platform overeenkomstig artikel 40, maakt de gewestelijke overheid het volledige dossier en de door haar genomen beslissingen bij gewone brief, per drager, per fax of via elektronische weg over aan de Minister of zijn gemachtigde. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| De gewestelijke overheid wordt bij gewone brief, per fax of via elektronische weg op de hoogte gebracht van de door de Minister of zijn gemachtigde genomen beslissing. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Bij elke uitwisseling van inlichtingen of documenten wordt de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens gerespecteerd. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| | |
| Artikel 40 | |
| | |
| De partijen verbinden zich ertoe om een gemeenschappelijk elektronisch platform te | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |

| | |
|--|--|
| creëren dat het mogelijk maakt om gegevens en documenten op elektronische wijze te verzamelen en uit te wisselen tussen de diensten die bevoegd zijn voor de behandeling van de aanvragen voor een gecombineerde vergunning. | |
| De partijen preciseren bij uitvoerend samenwerkingsakkoord de nadere regels voor het gebruik van dit platform. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Artikel 41 | |
| De partijen zullen, elk binnen hun bevoegdheid, de nodige maatregelen nemen en middelen vrijmaken om de taken uit te voeren die hen zijn toegewezen. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Met behulp van een uitvoerend samenwerkingsakkoord preciseren de partijen de sleutel voor de verdeling van de éénmalige kost met betrekking tot het aanmaken van de titels die gelijktijdig de verblijfsvergunning en de arbeidsvergunning zijn. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Artikel 42 | |
| De Ministers, de Leden van de gewestregeringen of van de Duitstalige Gemeenschap, brengen elke partij van dit akkoord, ieder wat hen betreft, op de hoogte van alle voorontwerpen van wet, van decreet of ordonnantie of van alle ontwerpen van reglementaire besluiten, wanneer deze ontwerpen binnen het toepassingsgebied van dit samenwerkingsakkoord vallen en/of een impact hebben op de toepassing van dit akkoord. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Artikel 43 | |
| De partijen verbinden zich ertoe om een werkgroep op te richten waarin de bestuursoverheden die bevoegd zijn voor het verblijf en de tewerkstelling van buitenlandse werknemers vertegenwoordigd zijn. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| Rekening houdend met de bevoegdheden van de verschillende federale, gewestelijke en gemeenschapsoverheden houdt de werkgroep zich bezig met de praktische modaliteiten die betrekking hebben op de algemene coördinatie van de wettelijke en reglementaire bepalingen die in het kader van dit akkoord genomen worden. De werkgroep | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |

| | |
|---|--|
| onderzoekt elke vraag met betrekking tot de toepassing van dit akkoord. | |
| De werkgroep komt regelmatig en op verzoek van een of meerdere van zijn Leden samen. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| | |
| Artikel 44 | |
| | |
| De geschillen tussen de partijen bij dit akkoord met betrekking tot de interpretatie of de uitvoering van dit samenwerkingsakkoord worden voorgelegd aan een samenwerkingsgerecht, in de zin van artikel 92bis, § 5, van de bijzondere wet. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| De leden van de samenwerkingsgerecht worden respectievelijk aangewezen door de Ministerraad, de Vlaamse Regering, de Waalse Regering, de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en de Regering van de Duitstalige Gemeenschap. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| De werkingskosten van het rechtcollege worden gelijk verdeeld over de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap. | Dit artikel is geen omzetting van de richtlijn |
| | |
| Artikel 45 | |
| | |
| Het akkoord wordt afgesloten voor onbepaalde duur en treedt in werking op de dag van publicatie in het Belgisch Staatsblad van de laatste goedkeurende akte uitgaande van de partijen. | Art. 4, 4 van de richtlijn |
| | |
| | |